



Europäischen Union
 Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union
 2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax: (352) 29 29 42 670
 E-Mail: ajs@publications.europa.eu Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

BEKANNTMACHUNG ÜBER ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN, INFORMATIONEN ÜBER NICHTABGESCHLOSSENE VERFAHREN ODER BERICHTIGUNG

Hinweis: Sollten die berichtenden bzw. zusätzlichen Informationen zu einer wesentlichen Änderung der in der ursprünglichen Bekanntmachung angeführten Bedingungen führen, die den Grundsatz der Gleichbehandlung sowie das Ziel einer wettbewerblichen Beschaffung betrifft, wird die Verlängerung der ursprünglich vorgesehenen Fristen erforderlich.

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung : Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen		
Postanschrift: Lorenz-Böhler-Straße 5		
Stadt: Bozen	Postleitzahl: 39100	Land: Italien
Kontaktstelle(n): Gesundheitsbezirk Bozen- Abteilung für Technik und Vermögensverwaltung Bearbeiter		Telefon: +39 0471909028
E-Mail: wettbewerbbsam@sbbz.it		Fax: +39 0471909073
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): http://www.ausschreibungen-suedtirol.it Adresse des Beschafferprofils (URL): http://www.sabes.it		

I.2) ART DER BESCHAFFENDEN STELLE

Öffentlicher Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/18/EG fallen) <input checked="" type="checkbox"/>
Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/17/EG – „Sektoren“ – fallen) <input type="checkbox"/>

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)
Dienstleistung Projektierung, Bauleitung und Sicherheitskoordinierung für die Arbeiten zur Anpassung an die Sicherheitsvorschriften und



II.1.2) Kurze Beschreibung des Auftrags

Dienstleistung Projektierung, Bauleitung und Sicherheitskoordinierung für die Arbeiten zur Anpassung an die Sicherheitsvorschriften und Brandschutzmassnahmen im „W“ Gebäude des Krankenhauses Bozen.

II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

Table with 3 columns: Hauptgegenstand, Hauptteil (CPV code 71300000-1), Zusatzteil (falls zutreffend). Includes a row for Ergänzende Gegenstände.

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

Table for IV.1.1) Verfahrensart (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung) with rows for Offenes Verfahren, Nichtoffenes Verfahren, Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren, Verhandlungsverfahren, Beschleunigtes Verhandlungsverfahren, Wettbewerbllicher Dialog.

IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (siehe Angaben in der ursprünglichen bekanntmachung, falls zutreffend)

IV.2.2) Referenznummer der Bekanntmachung für elektronisch übermittelte Bekanntmachungen (sofern bekannt). Includes fields for OJS eSender, Login (TED49), and Referenznummer.

IV.2.3) Bekanntmachung, auf die sich diese Veröffentlichung bezieht (falls zutreffend). Includes field for Bekanntmachungsnummer im ABI and date.

IV.2.4) Versanddatum der originalen Mitteilung. Includes date field (tt.mm.jjjj).

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) DIESE BEKANNTMACHUNG BEZIEHT SICH AUF (gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken). Includes checkboxes for Nichtabgeschlossenes Verfahren, Berichtigung, Sonstige Informationen.

VI.2) INFORMATIONEN ÜBER NICHT ABGESCHLOSSENE VERGABEVERFAHREN (gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken). Includes checkboxes for Das Vergabeverfahren wurde eingestellt, Das Vergabeverfahren war erfolglos, Der Auftrag wurde nicht vergeben, Der Auftrag wird möglicherweise Gegenstand einer neuen Veröffentlichung sein.



VI.3) zu berichtigende oder zusätzliche Informationen (gegebenenfalls die Stelle des Textes oder der Daten, die zu ändern oder hinzuzufügen sind, bitte angeben; den entsprechenden Abschnitt & die Nummer aus der ursprünglichen Bekanntmachung bitte angeben)		
VI.3.1) Änderung der ursprünglichen Informationen, die vom öffentlichen Auftraggeber übermittelt wurden <input type="checkbox"/>	Die Veröffentlichung in TED stimmt nicht mit den ursprünglich vom öffentlichen Auftraggeber übermittelten Informationen überein. <input type="checkbox"/>	Beides <input type="checkbox"/>
VI.3.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung <input type="checkbox"/>	In den entsprechenden Ausschreibungsunterlagen (weitere Auskünfte, siehe entsprechende Ausschreibungsunterlagen) <input type="checkbox"/>	In beiden <input type="checkbox"/>
VI.3.3) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text (falls zutreffend)		
Stelle des zu berichtigenden Textes:	Anstatt:	muss es heißen:
VI.3.4) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Daten (falls zutreffend)		
Stelle der zu berichtigenden Daten:	Anstatt:	muss es heißen:



VI.3.5) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adressen und Kontaktstellen		
Stelle des zu berichtigenden Textes (<i>falls zutreffend</i>):		
Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):	Fax:	



VI.3.6) In der ursprünglichen Bekanntmachung hinzuzufügender Text(falls zutreffend)	
Stelle des hinzuzufügenden Textes:	Hinzuzufügender Text:
VI.4) Weitere zusätzliche Informationen(falls zutreffend)	
Es wird mitgeteilt, dass diese Verwaltung mit Entscheidung Nr. 84 vom 14.01.13, den im Betreff angeführte Wettbewerb im Selbstschutzwege annulliert hat.	
VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:	
1 6 / 0 1 / 2 0 1 3 (TT.MM.JJJJ)	